

Paulo Nhoma A Eto So Abien A Ɔkyerɛw Kɔmaa Korintofo

Nkyia

¹ Saa krataa yi fi Paulo a Onyankopɔn ayi no sɛ Kristo Yesu somafo no ne Timoteo a ɔyɛ yɛn nuanom no mu baako nkyɛn,

Wɔde saa krataa yi rekɔma Onyankopɔn asafo a ɛwɔ Korinto ne ahotefo a wɔwɔ Akaiaman mu no nyinaa:

² Adom ne asomdwoe a efi yɛn Agya Onyankopɔn ne Awurade Yesu Kristo nka mo.

Onyankopɔn Boa Yɛn

³ Momma yenna Onyankopɔn a ɔyɛ yɛn Awurade Yesu Kristo Agya a ɔyɛ mmɔborɔhunu Agya na ɔyɛ Onyankopɔn a awerɛkyekye nyinaa fi no no ase. ⁴ Ɔkyekye yɛn werɛ wɔ yɛn amane nyinaa mu na yɛnam awerɛkyekye a yɛn ankasa anya a fi Onyankopɔn nkyɛn no so atumi akyekye afoforo a wɔwɔ amane ahorow mu no werɛ. ⁵ Sɛnea yɛahu amane wɔ Kristo mu no, saa ara nso na yɛnya Kristo awerɛkyekye a ɛdɔɔso no. ⁶ Mo awerɛkyekye ne mo nkwagye nti yehu amane. Efisɛ sɛ Kristo kyekye yɛn werɛ a yɛn nso yɛnam so betumi akyekye mo werɛ. Ɛno bɛma moanya ntoboase ahu amane sɛ yɛn nso. ⁷ Enti

gyidi a yewo wo mo mu no nhinhim. Yenim se, senea mo ne yen hu amane no, saa ara nso na munya awerekyekye a yenya no bi.

⁸ Anuanom, yere se yetwe mo adwene ba ohaw a etoo yen wo Asia mantam mu no so. Amane a yefaa mu no so, na na emu ye duru enti yen asetena mu anidaso nyinaa yerae. ⁹ Nokware mu, yegye too mu se yerebewu. Saa asem yi sii, senea ebeye a yemfa yen ho nto yen ankasa so, na mmom yede yen ho beto Onyankopon a oma awufo sore no so. ¹⁰ Wayi yen afi saa owu amanehunu yi mu na obeko so agye yen. Ono na yede yen ani ato no so se, se moko so bo mpae ma yen a, ¹¹ obegye yen bio. Eyi kyere se obebua mpae dodow biara a mobo ma yen no, na Onyankopon behyira yen, na dodow no ara ama won nne so de ada no ase ama yen.

Paulo Sesa Ne Nhyehyee

¹² Yehoahoa yen ho se yen ahonim mmu yen fo, yeatena ase nokwaredi mu, ne titiriw ne bere a yewo mo nkyen no. Enye wiase nyansa na ekyerere yen kwan. Mmom, yen akwankyerere fi Onyankopon adom no mu. ¹³ Nsem a mubetumi akenkan ate ase nko na yekyerew de bre mo. Mewo anidaso se mobete biribiara a ¹⁴ monte ase yiye no ase daakye senea ebeye a da a Awurade Yesu beba no, mode yen behoahoa mo ho na yen nso yede mo ahoahoa yen ho.

¹⁵ Na minim se saa asem yi beba mu. Eno nti na mehyehyee se meba abesra mo na moanya nhyira mprenu. ¹⁶ Meyee m'adwene se, se

merekɔ Makedonia a meba mo nkyen, na mere-san nso a, mafa mo nkyen ansa na makɔ Yudea. ¹⁷ Modwene sɛ mantumi ansi m'adwene pi wɔ nea ɛsɛ sɛ meye hoa ana? Anaase mete sɛ obi a ɔka sɛ "Yiw" anaa "Dabi" sɛnea ɛbesɔ afoforo ani?

¹⁸ Onyankopɔn ye ɔnokwafo. Enti sɛ meka sɛ yen mmuae ye "Yiw" bere biara a eye "Yiw", ɛnye "Dabi" da. ¹⁹ Efise Yesu Kristo, Onyankopɔn Ba no a me Paulo, Silas ne Timoteo kaa ne ho asem kyerɛɛ mo no nsesa. Ɔnka "Yiw" ne "Dabi" da. Bere biara odi n'asem so. ²⁰ Ɔno mu na Onyankopɔn bɔhyɛ nyinaa awie pɛye. Eyi nti yenam Yesu Kristo so ka "Amen" de hyɛ Onyankopɔn anuonyam. ²¹ Afei Onyankopɔn no ankasa na ɔma yene mo tumi gyina pintinn wɔ Kristo mu. Ɔno na ɔsraa yen ²² faa yen sɛ ne de, na ɔde ne Honhom Kronkron no hyɛɛ yen koma mu de sii nea ɔwɔ ma yen nyinaa so dua.

²³ Mefre Onyankopɔn sɛ m'adanse. Onim me koma mu. Sɛnea ɛbeyɛ a mubɛnya kwan agye mo ahome nti na manko Korinto no. ²⁴ Ɔnye yen adwene ne sɛ yɛbɛhyɛ mo ama moagye biribi adi, na mmom mo ahotɔ nti na yene mo ye adwuma. Efise ɛnam mo ankasa gyidi so na mubegyina pintinn.

2

¹ Enti meyerɛ m'adwene sɛ meremma mo nkyen bio mmehye mo awerɛhow. ² Sɛ mebɛhyɛ mo awerɛhow a hena na ɔbɛkyekyere me werɛ? Me ara a mahye mo awerɛhow no ana? ³ Ɔno nti na mekyerɛw saa krataa no brɛɛ mo. Na mempe

se meba mo nnipa koro no ara a mubegye m'ani no nkyen abehye mo awerehow. Minim yiye se, se me ho to me a, mo nso mo ho beto mo. ⁴ Mede amanehunu, awerehow ne nusu na erekyerew mo saa krataa yi. Mankyerew mammehye mo awerehow, na mmom, mekyerew de bekyeree odo a medo mo nyinaa.

Bone Fafiri

⁵ Se obi ahye afoforo awerehow a, enye me na wahye me saa awerehow no, na mo anaase mo mu bi na wahye no saa awerehow no. Mepre se me nsa ye den wo saa onipa no so. ⁶ Aso a dodow no ara atwe no no dooso ma no. ⁷ Ese se mode kye no na mokyekye ne were senea ebeye a awerehow renhye ne so. ⁸ Mesre mo, momma onhu se mope n'asem pa ara.

Hena Na Oye Ma Saa Dwumadi Yi?

⁹ Nea enti a mekyerew mo krataa no ne se: Mepre se mihi se moatumu agyina sohwe no ano pintinn na nsem a meka kyere mo no nso, mudi so ana. ¹⁰ Se obi ye bone bi na mode kye no a, me nso mede kye no. Se eho hia se mede bekye na mede kye a, ese se mede biribiara kye. Na mo nti na meye saa wo Kristo anim ¹¹ senea ebeye a, obonsam rennya yen ho kwan, efise yenim ne nsusuwii.

¹² Bere a miduu Troa koka Kristo ho Asempa no, mihi se Awurade ama adwuma no ye ho kwan wo ho. ¹³ Nanso me were howee, efise na mihi yen nua Tito. Enti mekraa nnipa a wowo ho no na misii mu koo Makedonia.

¹⁴ Yɛda Onyankopɔn ase sɛ daa odi yɛn kan wɔ yɛn anigye ne nkonimdi santɛn wɔ Kristo mu ma ɔde yɛn trɛw ne ho nimdeɛ huamhuam no mu. ¹⁵ Yɛyɛ Kristo aduhuam wɔ wɔn a wɔregye wɔn nkwa ne wɔn a wɔreyera no mu ma Onyankopɔn. ¹⁶ Na wɔn a wɔreyera no de, ɛyɛ wɔn hua bɔne a etumi kum. Nanso wɔn a wɔregye wɔn nkwa no de, ɛyɛ hua a ɛma wɔn nkwa. Hena na obetumi agyina adwuma a ɛyɛ den sɛɛ anim? ¹⁷ Yɛnte sɛ nnipa afoforo bi a wɔfa Onyankopɔn asem sɛ adetɔnnne bi, na esiane sɛ Onyankopɔn asoma yɛn no nti, yɛka nokware wɔ n'anim sɛ Kristo asomfo.

3

Mo Gyidi Boa Aɛnka No

¹ Eyi kyerɛ sɛ yerehoahoa yɛn ho bio ana? Anaase yehia adansedi nkrataa a efi yɛn nkyɛn anaa mo nkyɛn sɛnea afoforo hia no ana?

² Mo ankasa moyɛ krataa a ɛwɔ yɛn nkyɛn a wɔakyerɛw wɔ yɛn koma mu sɛnea ɛbeyɛ a obiara behu na wakenkan. ³ Mote sɛ krataa a Kristo nam yɛn som so akyerɛw. ɛnyɛ adubiri na wɔde kyerɛw no ɔbo pon so na mmom Onyankopɔn a ɔte ase no Honhom na wɔde kyerɛw guu nnipa koma mu.

⁴ Saa ahotoso yi na yɛnam Kristo so anya wɔ Onyankopɔn fam. ⁵ Biribiara nni yɛn mu a ebetumi ama yɛasi yɛn bo aka se yebetumi ayɛ saa adwuma yi. Ahɔɔden a yɛwɔ no fii Onyankopɔn. ⁶ Ɔno na wama yɛn afata sɛ N'Apam Foforo ho asomfo. Efi Honhom Kronkron no na emfi

mmara a wɔakyerɛw. Mmara de owu ba na Honhom no ne nea ɛma nkwa.

Kristo Anuonyam Foforo

⁷ Mmara a ɛde owu bae no, na wɔakyerɛw no ɔbo pon so, nanso anuonyam a na ekura no nti nnipa no antumi anhwɛ Mose anim. Mose anuonyam hyerɛnee nanso saa anuonyam no dumii. ⁸ Enti apam a Honhom no de ba no rennya anuonyam mmoroso ana? ⁹ Sɛ mmara a ɛde owu ba no wɔ anuonyam a, ɛno de nea ɛma yetɛɛ wɔ Onyankopɔn anim no rennya anuonyam a ɛboro so ana? ¹⁰ Nokware mu, Apam Foforo no anuonyam mmoroso nti, mmara a ɛde owu ba no anuonyam ayera. ¹¹ Na sɛ anuonyam wɔ biribi a ɛnkyɛ mu a, ade a ɛwɔ hɔ daa no anuonyam bɛyɛ nea ɛso yiye.

¹² Esiane sɛ yɛwɔ saa anidaso yi nti, yɛwɔ akokoduru. ¹³ Yɛnte sɛ Mose a ɔde nkataanim kataa n'anim sɛnea ɛbɛyɛ a Israelfo no renhu nea ɛretwa mu no awiei. ¹⁴ Nanso ntease a wɔannya no nti besi nnɛ yi, sɛ wɔkenkan Apam Dedaw nhoma no a, saa nkataanim no da so kata wɔn adwene so. Ansa na nkataanim no befi hɔ no, gye sɛ wogyɛ Kristo di. ¹⁵ Nnɛ yi mpo, bere biara a wɔbɛkenkan Mose mmara no, nkataanim no da so kata wɔn koma so. ¹⁶ Nanso sɛ obi gye Awurade di a woyi nkataanim no fi hɔ. ¹⁷ Na Awurade ne Honhom no, na baabiara a Awurade Honhom wɔ no ahotɔ wɔ hɔ. ¹⁸ Yɛn a nkataanim biara nkata yɛn anim no, Awurade anuonyam hyerɛn wɔ yɛn anim, na Awurade Honhom no sakra yɛn kɔ n'anonyam mu.

4

Honhom Mu Agyapade A Ewo Nkuku Mu

¹ Onyankopɔn nam n'adom so de saa asem yi abre yen na eno nti emma yen koma ntutu.

² Yɛagyae kokoamsem ne aniwu nneyɛe nyinaa. Yennaadaa na yentwa Onyankopɔn asem no ho nkontompo. Yennaadaa obi mma onnye nea Kyerɛwsem no nkae no nni. Yegyae saa aniwude no nyinaa. Yegyina Onyankopɔn anim kasa nti yɛka nokware ma wɔn a wonim yen no nyinaa gye di. ³ Sɛ Asempa a yɛka no yɛ ahintasem a, ɛyɛ ahintasem ma wɔn a wɔreyera.

⁴ Wonnye nni, efise ɔbonsam aseɛ wɔn adwene. Ɔtwe wɔn fi hann a ehyeren wɔ wɔn so no ho; hann a efi Asempa no mu a efa Kristo a ɔte sɛ Onyankopɔn anuonyam no ho no. ⁵ Ɛnye yen ankasa ho na yɛka asem no fa. Yɛka Yesu Kristo ho asem sɛ ɔno ne Awurade no na yen nso Yesu nti, yeyɛ mo asomfo. ⁶ Onyankopɔn a ɔkae se, "Hann mfi sum mu nhyeren" no, ɔno na wahyeren wɔ yen koma mu ama yɛanya Onyankopɔn anuonyam ho nimdeɛ wɔ Yesu Kristo mu.

⁷ Yete sɛ nkuku a wɔde agyapade asie mu. Tumi ankasa no fi Onyankopɔn na emfi yen.

⁸ Yɛtaa hu amane, nanso wɔnsee yen. Mpo sɛ yɛnɛ nea yɛnye a yɛmpa abaw. ⁹ Amane mu, Onyankopɔn ka yen ho, na sɛ wɔɔɔ yen hwe fam a yɛsɔre bio. ¹⁰ Mmere nyinaa yen nipadua no soa Yesu wu a owui no, sɛnea ɛbeyɛ a n'abrabo beda adi wɔ yen mu. ¹¹ Yen asetena mu nyinaa, Yesu nti, yete ho ma owu, sɛnea ɛbeyɛ a n'abrabo

bɛda adi wɔ yɛn nipadua a ewu no mu. ¹² Eyi kyere sɛ owu di ne ɔwuma wɔ yɛn mu na nkwa nso di ne ɔwuma wɔ mo mu.

¹³ Kyerɛwsem no ka se, “Mekasae, efise na migye di.” Saa honhom mu gyidi no ara so na ɛma yɛn nso yekasa, efise yegye di. ¹⁴ Yenim sɛ Onyankopɔn a ɔmaa Awurade Yesu sɔre fii awufo mu no bɛma yene Yesu asɔre na ɔde yɛn abɛka mo ho wɔ n’anim. ¹⁵ Mo nti na eyinom bɛba mu; na sɛnea Onyankopɔn adom no redu nnipa bebree nkyɛn no, saa ara nso na wɔbɛbɔ mpae ada Onyankopɔn ase de ahyɛ no anuonyam.

¹⁶ Esiane eyi nti, yɛn koma ntutu. Ɛwɔ mu sɛ yɛn nipadua no repɔrɔw nkakrankakra de, nanso yɛn honhom no de, esesa ye foforo da biara. ¹⁷ Na saa ɔhaw kakra a yɛfa mu no de anuonyam a enni awiei a ɛboro saa ɔhaw no so no bɛbrɛ yɛn. ¹⁸ Yɛmfa yɛn adwene nkɔ nneɛma a yehu so, na mmom, nneɛma a yɛnhu so na yɛde yɛn adwene kɔ. Nea wotumi hu no ntena hɔ nkyɛ, nanso nea wontumi nhu no tena hɔ daa.

5

¹ Yenim sɛ sɛ yewu na yegyaw saa nipadua yi a yebenya nipadua foforo a Onyankopɔn ankasa aye a ɛbɛtena hɔ daa wɔ ɔsoro hɔ. ² Mprempren, yesi apini pɛ sɛ wɔde ɔsoro atɛnae foforo no kata yɛn ho, ³ efise sɛ wɔde kata yɛn ho a yɛn ho renna hɔ bio. ⁴ Na sɛ yewɔ saa ɔhonam yi mu a, yesi apini na adesoa bi da yɛn so; ɛnye sɛ yɛmpɛ sɛ yegyaw nipadua no, na mmom yɛpɛ sɛ wɔde ɔsoro atɛnae foforo no kata yɛn ho sɛnea ɛbɛyɛ

a nkwa bemene nea ewu no. ⁵ Onyankopɔn na wasiesie yen ama saa nsakrae yi. Na ɔde ne Honhom no maa yen se nea ɔwɔ ma yen no nyinaa akyigyinade.

⁶ Eyi nti, daa yewɔ akokoduru. Yenim se mmere dodow a yewɔ saa nipadua yi mu no, ema yene Awurade fi kwan ware. ⁷ Efise yen nkwa gyina gyidi so na ennyina nea yehu so. ⁸ Yewɔ nkuranhye nti eye yen pe se yebetɔ a fi yen fi wɔ saa honam yi mu na yene Awurade akɔtena ne fi. ⁹ Se yewɔ yen fi ha anaa nohɔ no, yere se yesɔ n'ani sen biribiara. ¹⁰ Efise ese se yen nyinaa ba Kristo anim ma obu yen aten. Senea obiara tenaa ase wɔ nipadua no abrabɔ mu no, se eye papa anaa bɔne no, wobegyina so abu no aten.

Yene Onyankopɔn Ayɔnkofa

¹¹ Efise yenim senea yesuro Awurade nti, yeka ne ho asempa kyere nnipa. Onyankopɔn nim yen yiye na mewɔ anidaso se munim me nso wɔ mo koma mu. ¹² Yerensan nka yen ho asempa nkyere mo, na mmom yerebɔ ho mmɔden senea mode yen behoahoa mo ho na moatumi abua wɔn a wɔde nnipa anim hoahoa wɔn ho na enye wɔn su no. ¹³ Se yeabobɔ adam a eye yene Onyankopɔn ntam asem. Nanso se yen adwene mu da hɔ a, eye ma mo yiyedi. ¹⁴ Afei a yeahu se onipa baako na owu maa nnipa nyinaa wuu bi no nti, Kristo dɔ a ɔde dɔ yen no na ehye yen. Eyi kyere se nnipa nyinaa wɔ ne wu no mu kyefa bi. ¹⁵ Owu maa yen nyinaa, senea ebeye a wɔn a wote ase no rentena ase mma wɔn ho bio, na

mmom wɔbetena ase ama nea yen nti owui a woma ɔsɔre fi awufo mu no.

¹⁶ Enti enɛe sɛ yegyina onipa adwene so bu obiara atɛn bio. Na sɛ mpo bere bi a atwam no na yegyina nnipa adwene so na yehu Kristo a, afei de, yerenye saa bio. ¹⁷ Sɛ obi wɔ Kristo mu a, na ɔye abɔde foforo, na nneɛma dedaw nyinaa atwam ama nneɛma foforo aba. ¹⁸ Onyankopɔn aye ne nyinaa. Ɔsɔmaa Kristo sɛ ɔmmɛpata ɔne yen ntam na ɔde ɔne afoforo ntam mpata dwumadi no ahyɛ yen nsa. ¹⁹ Asem a wɔde abre yen ne sɛ, Onyankopɔn nam Kristo so afa nnipa nyinaa adamfo. Onyankopɔn ankan wɔn bɔne antia wɔn na ɔde n'asomdwoe asenka ho dwumadi no ahyɛ yen nsa. ²⁰ Enti yeye asomafo ma Kristo, na ete senea Onyankopɔn nam yen so kasa kyere mo. Yesi Kristo anan mu sɛ mo sɛ, momma wɔmfa mo mmata Onyankopɔn ho. ²¹ Na Kristo nni bɔne, nanso yen nti Onyankopɔn ma ɔfaa yen bɔne, senea ebeye a yenam ɔno Kristo so beye atreneefo wɔ Onyankopɔn anim.

6

¹ Anuanom a yene Onyankopɔn bo mu ye adwuma, yesɛ mo sɛ Onyankopɔn adom a mo nsa aka no, munnnye no kwa. ² Onyankopɔn se, “Bere a esɛ mu no, mebua wo, na nkwagye da no, meboa wo.”

Muntie! Dɔnhwerew yi mu na esɛ sɛ munya Onyankopɔn adom, na nne ne nkwagye da no.

³ Yɛmpɛ sɛ obiara benya yen adwuma ho asemone aka, enti yɛmpɛ sɛ yede hintidua to obiara kwan mu. ⁴ Biribiara a yebeye no, esɛ

se yeda yen ho adi se Onyankopɔn nkoa na yede boasetɔ tumi gyina ɔhaw ne amane nyinaa ano. ⁵ Wɔahwe yen, wɔde yen ato afiase, dɔm baa yen so, wɔama yeaye adwuma a eboro yen so, yeasi pe akyen kɔm. ⁶ Nanso yenam yen kronkronye, osuahu, boasetɔ ne ayamye so ada yen ho adi se ye ye Onyankopɔn asomfo. Afei yenam Honhom Kronkron no so, yen nokware dɔ, ⁷ yen nokwasem a yeka ne Onyankopɔn tumi so kyere se ye ye Onyankopɔn asomfo. Trenee ne yen akode a yede kɔ ɔtamfo so na yede bɔ yen ho ban nso. ⁸ Se wɔhoahoa yen o, se wogu yen anim ase o, se wɔyaw yen o, se wɔkamfo yen o, yekɔ so ara som Onyankopɔn. Wɔbu yen se atorofɔ nanso yeka nokware. ⁹ Wɔye wɔn ho senea wonnim yen nanso obiara nim yen. Yewui, senea muhu no, nanso yete ase. Ewɔ mu se wɔtwee yen aso nanso wɔankum yen. ¹⁰ Wɔmaa yen were howee, nanso yen ani gye daa. Yese ahiafo, nanso yema nnipa bebree nya wɔn ho. E ye se yen nsam nni hwee, nanso yewɔ biribiara.

¹¹ Me nnamfonom a mowɔ Korinto, yeabue yen koma mu aka nokware no akyere mo. ¹² Yemfaa biribiara nhintaw mo wɔ yen koma mu, na mo na mode nsem ahintaw yen wɔ mo koma mu. ¹³ Mprempren, mekasa kyere mo se me mma: senea yedwene mo ho no, mo nso monnwene yen ho saa ara bi. Mommfa biribiara nhintaw yen. Mummue mo koma mu!

Kɔkɔbɔ

¹⁴ Munnyaa mo ho mma abosonsomfo, efise moye no saa a, enye ye. Ebeye den na nea

eye ne nea enye behyia? Ebeye den na hann ne sum atena faako? ¹⁵ Ebeye den na Kristo ne ɔbonsam adwene ahyia? Den na ogyidini ne nea ɔnye ogyidini wɔ ye? ¹⁶ Ebeye den na Onyankopɔn asɔredan ne ɔbonsam ahoni aye nhyehyee? Yeye Onyankopɔn a ɔte ase no asɔredan senea Onyankopɔn no ankasa aka se, “Mede me nkurɔfo beye me fi na matena wɔn mu; meye wɔn Nyankopɔn na wɔaye me nkurɔfo.”

¹⁷ Awurade se,

“Monkɔ. Mumfi ho nkɔ mommfa mo ho nka biribiara a eho ntew. Montew mo ho mfi nea eho ntew ho na meye mo.

¹⁸ Na,

“Meye mo Agya, na mobeye me mmabarima ne me mmabea.”
Otumfo Awurade na ose.

7

¹ Me nnamfo pa, wɔahye yen saa bɔ yi nyinaa. Enti momma yentew yen ho mfi biribiara a egu ɔhonam anaa ɔkra no ho fi ho na yentena ase wɔ Onyankopɔn mu mfa ntew yen ho kronkron.

² Mummue mo koma mu mma yen. Yenyee obiara bɔne. Yensisii obiara na yetwaa obiara dwow nso. ³ Merenka saa asem yi mfa ngu mo anim ase. Senea madi kan aka no, yedɔ mo nti daa se yewu o, yete ase o, yebata mo ho. ⁴ Migye mo di nti mede mo hoahoa me ho. Yen haw nyinaa mu no, mempaa abaw ε. Mede ahosepew retu mmirika no.

⁵ Mpo yeduu Makedonia no, yeanhome. Na ɔhaw abunkam honom, akasakasa wɔ wɔn ntam na ehu ahye yen so. ⁶ Onyankopɔn a ɔhye wɔn a wɔpa abaw den no nam Tito ba a ɔbae no so hyee yen den. ⁷ Enye ne ba a ɔbae no nko, na mmom ka a ɔbekaa se mohyee no nkuran no. Ɔkaa senea mope se muhu me no kyeree me. Ɔkaa senea mudii yaw ne senea na moasiesie mo ho se mobebɔ me ho ban no; enti mpmpren, ama m'ani agye sen kan no.

⁸ Se me krataa a mekyerew mo no hyee mo awerɛhow a, enye me yaw se mekyerewee. Mfiase no ɛhaw me nanso mpmpren de, ɛnhaw me. Minim se krataa no mu nsem how mo were bere tiaa bi. ⁹ Nanso mpmpren de, m'ani agye; enye se memaa mo were howee no nti, na mmom se mo awerɛhow no ama moasesa mo akwan. Onyankopɔn na ɔmaa mo were howee enti yen de, yeanhaw mo. ¹⁰ Awerɛhow a Onyankopɔn de baa mo so no nti, moanya ahonu bi a ɛnam so de mo bekɔ nkwaye mu; enti ɛnse se eye mo yaw. Nanso awerɛhow a wiase de bre yen no de, ɛde owu na ɛba. ¹¹ Monhwɛ nea Onyankopɔn nam how a ɔmaa mo were how no so aye. Mope se mufi mo koma mu kyere se munnɔ fɔ. Mo bo afuw. Mo ho adwiriw mo. Mo ho pere mo pe se muhu se atentreneɛ aye adwuma. Moakyerɛ se mudi bem wɔ asem yi ho. ¹² Ɛwɔ mu se mekyerew saa krataa no de, nanso enye obi a ɔye bone anaa obi a woye no bone nti na mekyerewee. Na mmom senea mo ankasa mubehu ɔkwan a moafa so atu mo ho asi ho ama yen wɔ Onyankopɔn anim no. ¹³ Ɛno na

ɛhye yen nkuran no.

Ɛnye nkuran a ɛhye yen no nko. Tito nso nam gye a mugyee no maa n'ani gyee no so maa yen nso yen ani gyei. ¹⁴ Mede mo ahoahoa me ho akyerɛ no na moanni me nhuammɔ. Daa yɛka nokware kyere mo na hoa a mede mo hoahoa me ho kyere Tito no nso aba mu. ¹⁵ Enti sɛ ɔkae sɛnea mo nyinaa pɛɛ sɛ moyɛ osetie ma no na mode obu ne nidi gyee no fɛw so no a, ɛhye ɔɔɔ a ɔɔɔ mo no mu den. ¹⁶ Ɛye me anigye sɛ metumi de me ho nyinaa ato mo so.

8

Ayamyɛ

¹ Anuanom, yɛpɛ sɛ muhu nea Onyankopɔn adom ayɛ wɔ Makedonia asafo ahorow no mu.

² Wɔn ahokyere mu no wɔn anigye boroo so, na wɔn hia mu mpo, wuyii ayamyɛ kese kyereɛ.

³ Midi ho adanse sɛ wɔmaa nea wobetumi ma ɛboroo so mpo. Wɔn ara fii wɔn pɛ mu ⁴ srɛɛ yen sɛ yɛmma wɔmfa sika no nkɔma Kristofu a wɔwɔ Yudea no bi. ⁵ Wɔyɛ ma ɛboroo so. Nea edi kan no, wɔde wɔn ho maa Awurade. Afei wofi Onyankopɔn pɛ mu de wɔn ho maa yen nso.

⁶ Enti yɛka kyereɛ Tito a ofii adwuma yi ase sɛ ɔntoa so na ɔmma mo na moatumi awie saa ɔɔɔ adwuma yi. ⁷ Moyɛ adefo wɔ nea mowɔ nyinaa mu: ɔkasa mu ne nimdeɛ mu, mmoa a ɛye mo pɛ sɛ moboa ne ɔɔɔ a mode dɔ yen mu. Enti yɛpɛ sɛ mode ahofama som wɔ ɔɔɔ mu.

⁸ Merenhyehyɛ mmara mma mo. Na mmom mepɛ sɛ mede mo dɔ a mowɔ no toto afoforo de ho hwɛ sɛ mo dɔ no ye ɔɔɔ kann ana. ⁹ Munim

adom a na yen Awurade Yesu Kristo wɔ. Ɔdefo a na ɔye no nyinaa akyi no, mo nti ɔyee ne ho ohiani senea ebeye a ɔnam ne hia no so bema moaye adefo.

¹⁰ M'adwene a mewɔ wɔ asem no ho ni: Afe a etwaa mu no, mo na mudii kan fii mo pe mu yee aye. ¹¹ Monkɔ so na munnwie dwuma no di. Mommma mo ho mpere mo se mubewie senea mususuwii se mobeye no. ¹² Se wo ho pere wo se wobema a, Onyankopɔn nam nea wowɔ so begye, na enye nea wunni so.

¹³ Merennye nkurofo nnesoa mmegu mo so na mmom, esiane se mowɔ bebre sa bere yi mu no nti, eye fe se moboa wɔn a wonni bi no. ¹⁴ Na se eba se biribi ho hia mo na se wɔwɔ bi a, wɔboa mo. Eyi ma mo nyinaa ye pe. ¹⁵ Senea Kyerewsem no ka se, "Onipa a ɔboaboa dodow ano no annya ammoro so, na nea ɔboaboa kakraa bi ano no nyaa nea ebeso no."

¹⁶ Yeda Onyankopɔn ase se wama anigye a mewɔ wɔ mo ho no bi awura Tito koma mu. ¹⁷ Enye se ɔpenee yen abisade so nko, na mmom ɔno ankasa fii ne pe mu pee se ɔboa nti na osii n'adwene pi se ɔbeba mo nkyen no. ¹⁸ Yeresoma onua bi a wobu no wɔ asafɔ ahorow no nyinaa mu wɔ asenka adwuma no ho aka ne ho. ¹⁹ Eno akyi no, asafɔ ahorow no ayi onua yi se ɔne yen ntutu akwan wɔ mmere a yeredi ɔɔ ho dwuma de ahye Awurade anuonyam yi, na yemfa nkyere nso se yeye se yeboa. ²⁰ Yehwe yen ho so yiye se asem biara remma ɔkwan a yebefa so de saa akyede yi adi dwuma no ho. ²¹ Yen botae ne se yebeye nea eye wɔ Awurade ne nnipa anim.

²² Enti yeresoma onipa foforo bi aka Tito ne osuani baako no ho. Yeaso no ahwe wo akwan ahorow bebre so na yehu se eye ne pe se oboa. Na mprenen ne ho pere no se oboea efise wanya mo mu ahotoso. ²³ Tito de, oye me boafa a one me ye adwuma de boa mo, na anuanom a wone no reko no de, woye asore ahorow ananmusifo a woye Kristo anuonyam. ²⁴ Momma wonhu odo a modu won senea ebeye a asafu no nyinaa behu se ho a yede mo hoahoa yen ho no ye nokware.

9

Mmoa A Wode Ma Onyankopon Nkurfo

¹ Eho nhia se mekyere mo fa mmoa a ese se woba Onyankopon nkurfo a wowa Yudea no ho. ² Minim se eye mo pe se moboa nti mede mo ahoahoa me ho akere nipa a wowa Makedonia no. Mekae se, "Anuanom a wowa Hela no siesie won ho se woba afe a etwaa mu no mu." Mo ahokeka no akanyan won mu fa kесе no. ³ Afei merema anuanom yi aba mo nkyen senea ebeye a ho a yede mo hoahoa yen ho no nye nsenkeka kwa. Na senea mekae no, mubesiesie mo ho aboa. ⁴ Se anye saa na se nipa no ne me fi Makedonia ba behu se munsiesie mo ho a yen anim begu ase. Mo nso mo anim begu ase bi se mudii yen nhuamma. ⁵ Enti midwen ho huu se eye se anuanom bi di m'anim kan kohwehwe akuede a mohye me ho bo no gu ho. Eba saa a, bere a medu ho no na ewo ho na ama adi adanse se mo na momae, efise na mope se moma nti, na mmom, enye se na ese se moma.

⁶ Monkæ saa asem yi: Onipa a ugu aba kakraa bi no, betwa so kakraa bi, na nea ugu aba bebreë no, betwa so bebreë. ⁷ Mo mu biara mma senea wadwene ho no, a enye se oyaw anaa ohye mu, efise Onyankopon pe obi a ode anigye ma akyede no asem. ⁸ Na Onyankopon betumi ama wo aboro nea eho hia wo no so; enti daa na wowo nea eho hia wo, na wubanya bi nso adi dwuma foforo a efata se wudi. ⁹ Kyerewsem no ka se “Ofi ne koma mu ma ahiafo nea wohia; n’adœ no tena ho daa.”

¹⁰ Na Onyankopon a oma ugufo no aba ne brodo se aduan di no bema wo nso aba a ehia wo nyinaa na wahwe so ama anyin na w’adœ no nti, asow bebreë. ¹¹ Daa obehwe ma woanya wo ho na woaye adœ, na enam so ama dodow no ara ada Onyankopon ase wo akyede a yanya fi mo nkyen no ho.

¹² Saa adœ a moye yi, monnye mma Onyankopon nkurofo nko, na mmom, anam so ama nnipa bebreë ada Onyankopon ase. ¹³ Esiane dwuma a moadi de adi mo ho adanse pa no nti, nnipa gyina nokware a moadi wo Kristo asenka no ne mo adœ a moye maa obiara no so bekamfo Onyankopon. ¹⁴ Enti wode odo bebo mpae ama mo, efise Onyankopon ama mo adom a eboro so. ¹⁵ Yeda Onyankopon ase wo n’akyede a enni kabea no ho.

10

Paulo Yi Ne Ho Ano

¹ Me, Paulo a se mewo mo nkyen a meye mmerew, na se minni mo nkyen nso a mewo

akokoduru ma mo no, me na mitu saa fo yi. Mesre wɔ me Kristo a ɔye ɔyamyefo no din mu se: ² Se meba ho a monnhye me mma menkasakasa mo anim. Minim yiye se metumi anya akokoduru wɔ nnipa a wɔka se wiase adwene na yede di dwuma no no ho. ³ Eye nokware se yete wiase, nanso yennyina wiase tumi so wɔ yen ko mu. ⁴ Akode a yede ko no mfi wiase. Eye Onyankopɔn akode a ano ye den a yebetumi de asse atamfo pampim a wɔabobo no. Yesse akyinnyehunu. ⁵ Yesse akwanside biara a etia Onyankopɔn ho nimdee no. Yeto adwene biara nnareka ma wɔye osetie ma Kristo. ⁶ Se mo setie wie pɛye na obi san ye asoɔden wɔ ɔkwan biara so a, yebetwe n'aso.

⁷ Senea nneɛma te no ara na muhu. Obi wɔ ho a ɔkari ne ho ka se, ɔye Kristo de ana? Onii no nkari ne ho bio nhwe, efise yen nso yeye Kristo de senea ɔno nso ye ne de no. ⁸ Enye me aniwu se aba se mede tumi a Awurade de ama me se memfa nhwe mo na munyin na memmfa nsee mo no behoahoa me ho. ⁹ Meme se modwene se mede me nkrataa a makyerew mo no rehunuhuna mo. ¹⁰ Obi beka se, "Paulo nkrataa mu nsem no ye yaw nanso se ɔba yen nkyen a, ɔye bɔkɔɔ na ne nsem nso nka hwee!" ¹¹ Eɛ se saa onipa no te ne ho ase se, nsonoe biara nna nsem a ewɔ yen nkrataa a yekyerew no bere a yenni mo nkyen no, ne nea se yewɔ mo nkyen a yeye no mu.

¹² Eye nokware, yerentumi mfa yen ho ntoto won a wɔfa won ho se won asetena korɔn no ho. Saa nnipa no ye nkwaseafo! Wɔnam won

ho a wode toto won ho won ho so no bu won ho aten. ¹³ Yen de, yen ahohoahoa no ntra so bi. Yen ahohoahoa no ntra dwuma a Onyankopon atu yen se yenni a mo mu adwumaye ka ho bi no so. ¹⁴ Esiane se mowo saa tebea no mu nti, yebaa mo nkyen bekaa Asempa a efa Kristo ho no a yeantra. ¹⁵ Eyi nti yemmfa adwuma a nkurofo aye no nhoahoa yen ho te se yen ara na yeyee. Nea yerepe ne se mo gyidi ase betim na anam so ama yeatumi aye mo mu adwuma a yentra baabi a Onyankopon ahye no. ¹⁶ Na yenam so atumi aka Asempa wo aman afoforo so a yerefa adwuma a ofofofo aye no nhoahoa yen ho. ¹⁷ Kyerewsem no ka se, "Obiara a ope se ohoahoa ne ho no nhoahoa no wo ade a Awurade aye mu." ¹⁸ Efise enye ka a onipa beka ne ho asem pa no na ema Onyankopon gye no to mu, na mmom onipa a Onyankopon no ara beka ne ho asem pa no na ogye no to mu.

11

Paulo Ne Atoro Asomafo

¹ Mewo anidaso se, se meye nkwaseade koraa a mubegye me. Mepa mo kyew, monye saa. ² Metwe mo ho ninkunu senea Onyankopon twe mo ho ninkunu no. Mote se obabun a mahye obarima baako pe bi a ono ne Kristo no bo se mede mo bema no aware. ³ Misuro se wobesee mo adwene na mo a mode mo ho nyinaa ama Kristo no, mubegyae senea owo no nam anifere so daadaa Hawa no. ⁴ Mode anigye gye obiara a obo mo nkyen beka Yesu foforo a onye nea yeke ne ho asem kyere mo no di; mugye honhom bi

ne asempa bi a nsonoe da eno ne Honhom ne Asempa a yeƙa kyere mo no ntam no di.

⁵ Minnye nni se meye “Asomafo” no mu abomfi aa. ⁶ Ebia m’ano ntew de, nanso m’adwene mu abue. Yenam akwannuasa so akyerε mo eyi ase fann. ⁷ Mebekaa Onyankopɔn Asempa no kyereε mo no, mannye mo hwee. Mebreε me ho ase senea ebema mo akɔn. So bɔne a meyeε ne se meyeε saa ana? ⁸ Bere a na mereye mo mu adwuma no, asafo afoforo bi na na wotua me ka. ⁹ Bere a na mewɔ mo nkyen no, se sika ho hia me a, na menhaw mo. Na anuanom a wɔte Makedonia no de biribiara a eho hia me bre me. Senea na ete mmere a atwa mu no, saa ara nso na daakye ebeye. Merenye adesoa mma mo da. ¹⁰ Kristo nokwaredi a ahye me ma nti, mehye mo bɔ se obiara rentumi nka m’ahohoahoa yi nhye wɔ Helaman mu da. ¹¹ Aden nti na meka saa? Efise menno mo ana? Onyankopɔn nim se medɔ mo.

¹² Meko so adi dwuma a meredi no mprenpren yi senea ebeye a saa “asomafo” no rennya kwan nhoahoa wɔn ho se dwuma a wodi no te se yen dwuma a yedi no ara pe. ¹³ Saa nnipa no nye nokware asomafo. Woye atoro asomafo a wɔnam twa atoro wɔ wɔn adwuma ho ma nnipa hu wɔn se woye Kristo asomafo. ¹⁴ Enye me nwonwa, efise obonsam koraa tumi sesa ne ho ma ɔdan ye se hann. ¹⁵ Enti enye nwonwa se n’asomfo tumi sesa wɔn ho de daadaa nnipa se woye papa. Awiei no, wobanya wɔn nneyeε so akatua perepepe.

Paulo Hoahoa Ne Ho

16 Miti mu ka bio se: Ense se obiara susuw se meye okwasea. Se mususuw saa a, eno de munnye me senea mubegye okwasea na menam so atumi ahoahoa me ho. 17 Asem a mereka yi nye nea Awurade pe se meka. Meka ahohoahoa ho asem a, na mekasa se okwasea. 18 Nanso esiane se nnipa bebree hoahoa won ho wo nipasu mu nti, me nso meye saa. 19 Mo ankasa mo ani atew nti mode anigye gye nkwaseafo. 20 Mugye obi a chye mo so anaa nea onya mo ho biribi anaa nea osum mo afiri anaa nea ommu mo anaa nea obo mo ani so. 21 Mede fere gye eyi to mu se yeye mmerew dodo wo eyi mu.

Se obi gye kyim de biribi hoahoa ne ho a, merekasa se okwasea, me nso megye kyim ahoahoa me ho wo dekode no ho bi. 22 Woye Hebrifo ana? Me nso meye bi. Woye Israelfo ana? Me nso meye bi. Woye Abraham asefo ana? Me nso meye bi. 23 Woye Kristo asomfo ana? Merekasa se obodamfo. Nanso meye osomfo pa sen won. Maye adwuma a eye den sen won; mada afiase mpen bebree; waboo me mmaa bebree na metaa meben owu nso. 24 Yudafo boo me mmaa aduasa akron ahorow anum. 25 Romafo boo me mmaa mprensa na wosiw me abo penkoro. Metenaa ahyen mu ma eboo mprensa. Madi asu ase nnonhwerew aduonu anan pen. 26 M'akwantu ahorow mu no, mihyiaa nsuyiri ne akwamukafo. Mihuu amane wo Yudafo ne amanamanmufo nsam. Mihuu nkurow so amane. Mihuu wuram amane. Mihuu po so amane ne nnamfo a wonka nokware nsam amane. 27 Maye adwuma a eye den na obre wo mu. Mpen pii menna. Okom

ne osukom dee me. Mpen pii minnya aduan a ebese me nni. Minnya baabi nna anaa atade nhye. ²⁸ Bere biara na mema asafu ahorow no ho nsem ye me nsenhia. ²⁹ Se obi ye mmerew a ema me nso meye mmerew. Se obi ka ofoforo ko bone mu a ema me were how.

³⁰ Se mehoahoa me ho a, na ese se mehoahoa me ho wo nneema a ekyere me mmerewye no mu. ³¹ Awurade Yesu no, Onyankopon ne Agya no a ese se yekamfo no no nim se merentwa nkontompo. ³² Bere a mewo Damasko no, Amrado a na ohye Ohene Areta ase no maa awemfo wen kurow no pon pee se wokyerere me. ³³ Nanso wode me sii kentem mu twetwee me faa ofasu bi a apae tokuru mu de me sii fam ma miguan fii ne nsam.

12

Paulo Anisoadehu

¹ Ewo mu se ahohoahoa so nni mfaso biara de, nanso ese se mehoahoa me ho. Nanso afei meka anisoadehu ne adiyisem a Awurade ada no adi akyerere me no. ² Minim Okristoni bi a mfe dunan ni biribi hwim no de no koo osoro. Minnim se saa asem yi sii ampa ara anaase eye anisoadehu. Onyankopon nko ara na onim. ³ Miti mu. Minim se wohwim saa obarima yi koo Paradise. Bio, minnim se saa asem yi sii ampa ara anaase eye anisoadehu. Onyankopon nko ara na onim. ⁴ Na ho na otee nneema bi a wode ka nsem a enye yiye, nsem a womma kwan mma wonka. ⁵ Enti mede saa onipa yi behoahoa me ho na meremfa me ara me ho nhoahoa me ho, gye se nneema

a eɗa me adi se meye mmerew no ho. ⁶ Se mehoahoa me ho mpo a, anka merenye okwasea, efise nokware ara na meka. Nanso merenhoahoa me ho, efise meppe se obiara bu me otitiriw sen senea wahu na wate afi me nkyen no. ⁷ Senea ebeye a enam saa adiyisem nwonwaso yi nti meremma me ho so no, wosomaa obonsam bofo ma ode honam mu yaw a emu ye den breɛ me de breɛ me ase. ⁸ Meboɔ eyi ho mpae mprensa kyerɛ Awurade na mesreɛ no se omma emfi me so nko. ⁹ Ne mmuae a omaa me ne se, “M’adom nko ara na eho hia wo, na bere a woaye mmerew no na me tumi mu ye den pa ara.” Enti eye me anigye pa ara se mede me mmerewye hoahoa me ho, senea ebeye a mete Kristo bammɔ tumi a ebɔ me ho ban no nka. ¹⁰ Esiane Kristo nti, mepene mmerewye, oyaw, amanehunu, otaa ne akwanside so. Efise me mmerewye mu no na meye den.

¹¹ Meye me ho se okwasea, nanso mo na moama maye saa. Mo na anka ese se mugye me to mu. Na se menyɛ hwee a, okwan biara so no, mennyɛ se abomfiaa wɔ mo anim nsen “Asomafo” a mubu won no. ¹² Mede boasetɔ dii dwuma wɔ mo mu de kyerɛ se meye osomafo. ¹³ Dwumadi no bi ye nsenkyerɛne ne anwonwade. Den na ema moye asore a aka no mu abomfiaa, efise mammisa mo mmoa bi nti? Mesre mo, momfa saa mfomso no nkye me.

¹⁴ Afei masiesie me ho se merebesra mo nea eto so mpen abiesɛ, na merenye adesoa mma mo. Mo na mo ho hia me na enye mo ahode. Na mpo mmofra nkora ade mma awofɔ, awofɔ mmom na

wokora ade ma mmofra. ¹⁵ Ebeye me anigye se mo nti, mehwere nea mewo ne m'adagyew de aboa mo. Se medo mo yiye a, mo do a mowo ma me no so betew ana? ¹⁶ Mobe se ase se na menyē adeso a mma mo. Nanso obi beka se, meye odaadaafo a mede nnaadaa na eyii mo. ¹⁷ Okwan ben so? Menam abofo a mesomaa won mo nkyen no so sisii mo ana? ¹⁸ Mesomaa Tito se onko, na mesomaa onua baako kaa ne ho. Mokyere se Tito sisii mo ana? So na ono ne me nyinaa mfi Honhom koro mu ntu anammōn koro ana?

¹⁹ So mususuw daa se pe ara na yeye se yeka biribi de tetew yen ho wo mo anim ana? Yekasa senea Kristo pe se yeka wo Onyankopon anim. Na biribiara a yeye no nso, me nnamfo pa, yeye de hye mo den. ²⁰ Misuro se midu ho a senea anka mepē se mihi mo no, merenhu mo saa. Saa ara nso na senea anka mope se muhi me no, morenhi me saa. Minim se meba abeto akasakasa ne anibere, abufuw ne pesemenkominya, oyaw ne nseku, ahantan ne basabasaye no. ²¹ Misuro se da a meba bio no, Onyankopon begu m'anim ase wo mo anim na mesu ama won a woye bone dedaw na wonnuu won ho wo won akonnō ne aguammō ho no.

13

Kokobɔ A Etwa To

¹ Nsra a eto so abiesa a merebesra mo ni. Kyerewsem no ka se, "Adanse a nnipa baanu anaa baasa bedi no na ese se wofa." ² Bere a mebaa mo nkyen nea eto so abien no, mebo mo koko bi. Mereti mu mprenpren a minni mo

nkyen yi. Se mesan ba bio a, meremfa mo anaa nnipa afoforo bi a wɔayɛ bɔne no ho nkyɛ wɔn, ³ efise mope se muhu nsenkyerenne bi se Kristo nam me so kasa. Ɔnye mmerew se ɔbeyɛ mo mu adwuma, na mmom ɔwɔ tumi wɔ mo mu. ⁴ Ewɔ mu se mmerewye mu na wɔbɔɔ no asennua mu, nanso Onyankopɔn tumi mu na ɔte ase yi. Yeyɛ mmerew de, nanso ayɔnkofa a yene no wɔ nti, yene no betena wɔ Onyankopɔn tumi mu.

⁵ Monsɔ mo ho nhwɛ, na mummu mo ho atɛn nhwɛ se mote ase wɔ gyidi mu ana. Munim yiye se Kristo Yesu te mo mu ana? Se ɔnte mo mu a na ekyerɛ se moantumi sɔhwɛ no. ⁶ Minim yiye se mubehu se yeanni nkogu. ⁷ Afei yebɔ mpae sre Onyankopɔn se morenyɛ biribiara a enye. Yɛmpɛ se nnipa behu se yewɔ tumi bi wɔ mo so. Mpo se wohu yen se yɛsɛ nnipa a yeadi nkogu wɔ yen adwuma mu a, yɛpɛ, efise yɛpɛ se mobeyɛ nea eye de adi nkonim. ⁸ Yɛrentumi nsɔre ntia nokware, na mmom nokware nko ara na esɛ se yegyina ma no. ⁹ Se yehu se yeyɛ mmerew na moyɛ den a, na yen ani agye. Enti yen nso yerebɔ mpae se mobeyɛ pɛ. ¹⁰ Eno nti na merekyerew saa krataa yi abre mo, sɛnea ebeyɛ na, se meba a merennyina tumi a Awurade de ama me se memfa mmoa mo na munyin na mo mu antetew no so ne mo nni no anibere so.

¹¹ Enti anuanom, makra mo! Mompere nhwehwɛ ade pa; muntie m'afotu; mo ne mo ho mo ho nka na montena ase asomdwoe mu. Na ɔɔ ne asomdwoe Nyankopɔn no ne mo betena.

12 Momfa onuado nkyiakya mo ho mo ho.

13 Onyankopon nkurofo nyinaa kyiakya mo.

14 Yen Awurade Yesu Kristo dom ne Onyankopon do ne Honhom Kronkron no ayonkofa nka mo nyinaa.

**Biblica® Wonhia ɛho kwamma nhoma
Asante Twi Nkwa Asem™
Twi: Biblica® Wonhia ɛho kwamma nhoma Asante
Twi Nkwa Asem™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Asante Twi (Twi)

Dialect: Asante

Translation by: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Asante Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-06-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

14163569-3294-53ff-a970-30b3c0d1f237